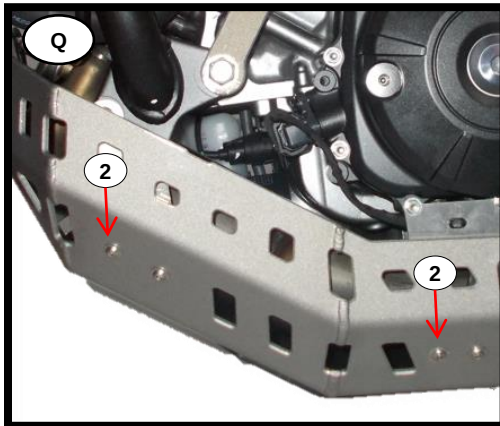




English:

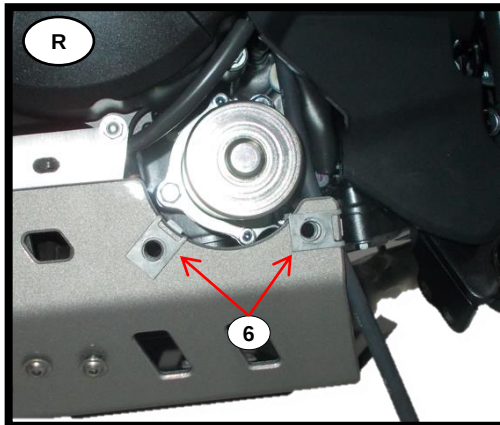
- Apply item N°1 (Screw – x2) and tight al screws.

Français:

- Appliquer l'item N°1 (Vis – x2) et serrer toutes les vis.

Português:

- Aplicar o item N°1 (Parafuso – x2) e apertar todos os parafusos.



English:

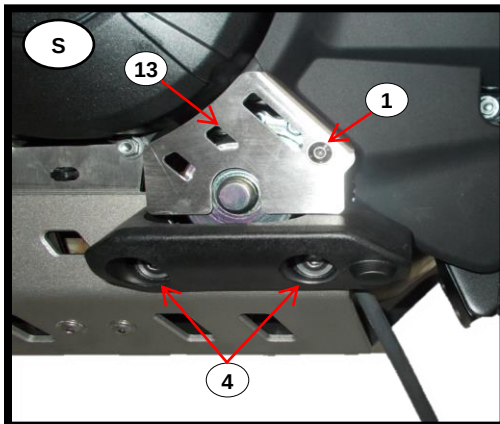
- Apply item N°6 (Clip Inox – x2) on the protection.

Français:

- Appliquer l'item N°6 (Clip Inox – x2) sur la protection.

Português:

- Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) na proteção.



English:

- Mount original plastic protection with item N°4 (Screw – x2). Mount item N°13 (Inox Protection – x1) with item N°1 (Screw – x1). Tight all screws.

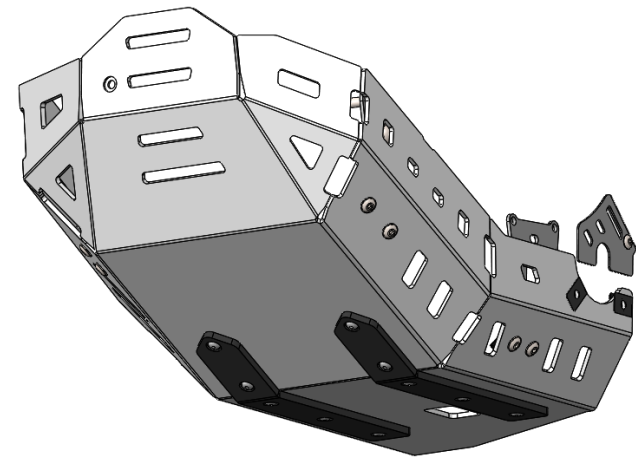
Français:

- Monter la protection plastique d'origine avec l'item N°4 (Vis – x2). Monter l'item N°13 (Protection Inox – x1) avec l'item N°1 (Vis – x1). Serrer toutes les vis.

Português:

- Montar proteção em plástico de origem com o item N°4 (Parafuso – x2). Montar item N°13 (Proteção Inox – x1) com o item N°1 (Parafuso – x1). Apertar todos os parafusos.

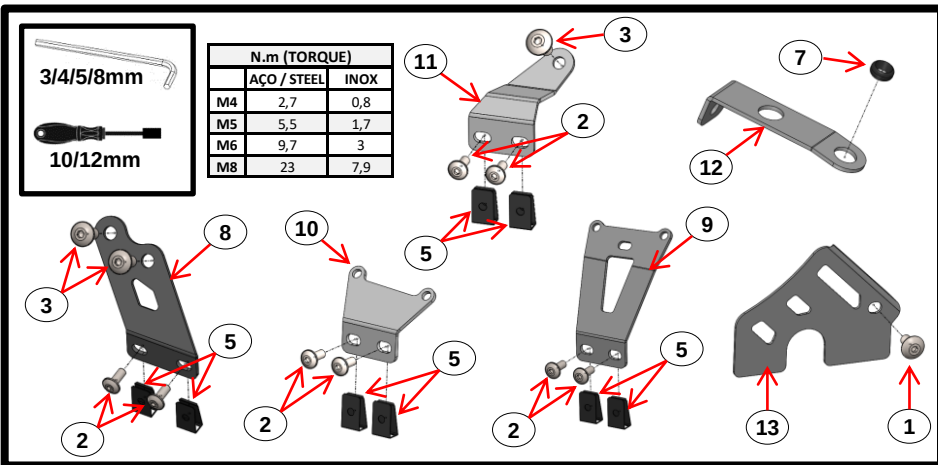
ID.022.02



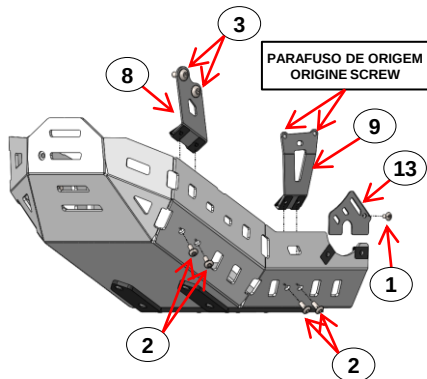
ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD

Ref.: 2CP0900076

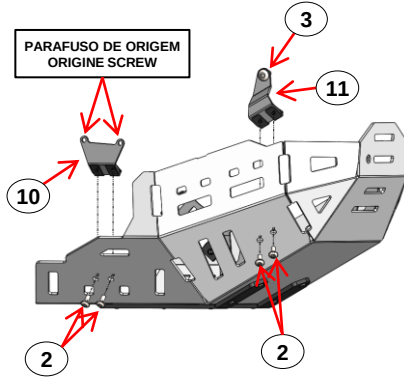
ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



• LEFT SIDE / LADO ESQUERDO:

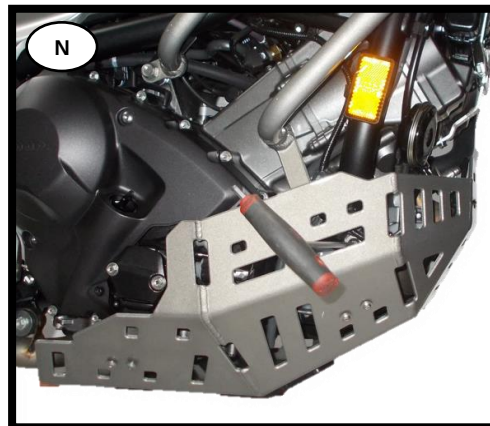


• RIGHT SIDE / LADO DIREITO:



13	Proteção Inox / Inox Protection	A76	1
12	Fixação Inox / Inox Clamp	E58	1
11	Fixação Inox / Inox Clamp	D73	1
10	Fixação Inox / Inox Clamp	C73	1
9	Fixação Inox / Inox Clamp	B73	1
8	Fixação Inox / Inox Clamp	A58	1
7	Casquilho Dupla Face de Borracha (WURTH) / Double Sided Rubber Bush (WURTH)	Ø9xØ11xØ16 (REF.: 0561 6648)	1
6	Mola de Friso / Clip Inox	M8	2
5	Mola de Friso / Clip Inox	M6	8
4	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M8x25 - ISO 7380	2
3	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M8x20 - ISO 7380	3
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x16 - ISO 7380	8
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M5x10 - ISO 7380	1
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD



English:

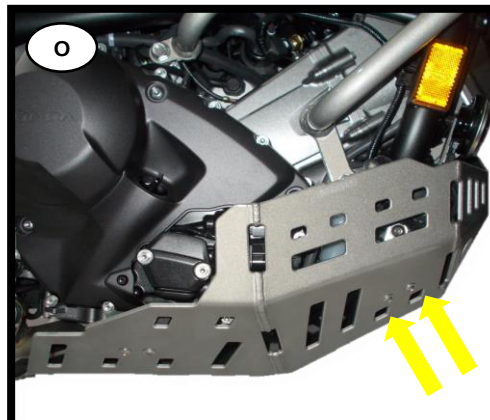
- Adjust previously mounted inox fixation (Nº11).

Français:

- Ajustez la fixation inox (Nº11) précédemment assemblée.

Português:

- Ajustar a fixação inox (Nº11) montada anteriormente.



English:

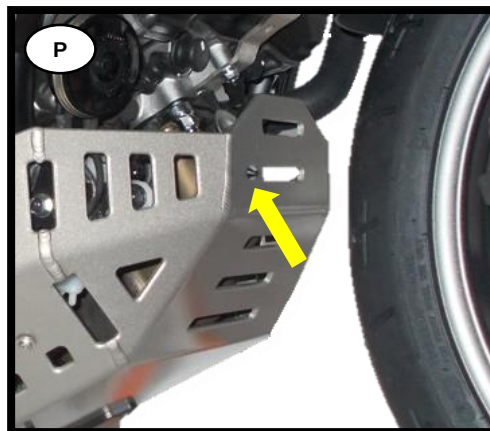
- Tight all screws and tight inox fixation (Nº11).

Français:

- Serrer toutes les vis and serrer fixation inox (Nº11).

Português:

- Apertar todos os parafusos e apertar a fixação inox (Nº11).



English:

- Apply cable fixation as marked in the photo.

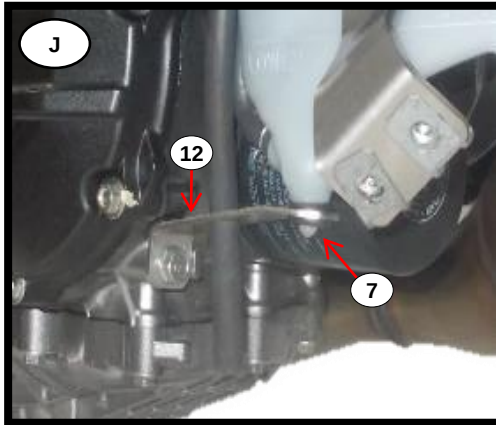
Français:

- Appliquer la fixation du cable comme indiqué sur la photo.

Português:

- Aplicar a fixação do cabo como marcado na foto.

ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD



English:

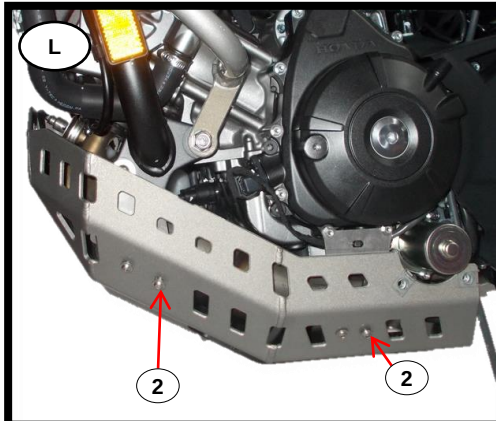
- Apply item N°7 (Double Sided Rubber Bush – x1) on the item N°12 (Inox Clamp – x1) and mount assembly on the right side to support the water tank with original screw.

Français:

- Appliquer l'item N°7 (Douille en Caoutchouc Double Face – x1) sur l'item N°12 (Fixation Inox – x1) et monter assemblage sur le côté droit pour soutenir le réservoir d'eau avec vis d'origine.

Português:

- Aplicar o item N°7 (Casquilho Dupla Face de Borracha) no item N°12 (Fixação Inox) e montar assemblagem no lado direito para suportar o depósito da água com parafuso de origem.



English:

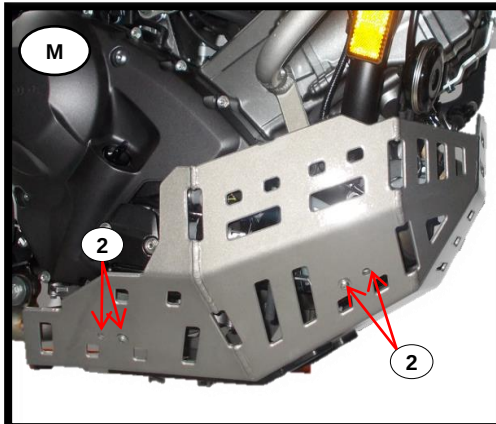
- Mount protection with item N°2 (Screw – x2) on the left side of the protection (apply only 1 screw in each fixation).

Français:

- Monter la protection avec l'item N°2 (Vis – x2) sur le côté gauche du protection (Appliquer seulement 1 vis dans chaque fixation).

Português:

- Montar proteção com o item N°2 (Parafuso – x2) no lado esquerdo da proteção (Aplicar apenas 1 parafuso em cada fixação).



English:

- Apply item N°2 (Screw – x4) marked in the photo, do not tighten.

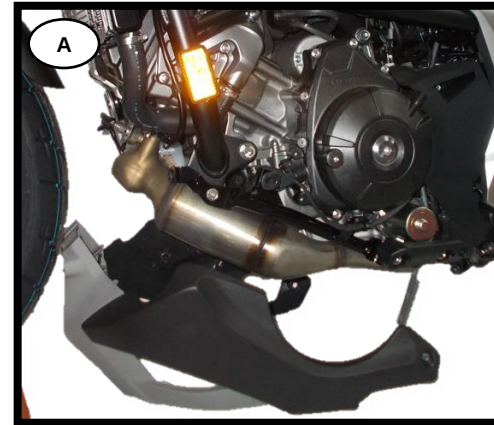
Français:

- Appliquer l'item N°2 (Vis – x4) marqué sur la photo, ne serrez pas.

Português:

- Aplicar o item N°2 (Parafuso – x4) assinalado na foto, não dar aperto.

ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD



English:

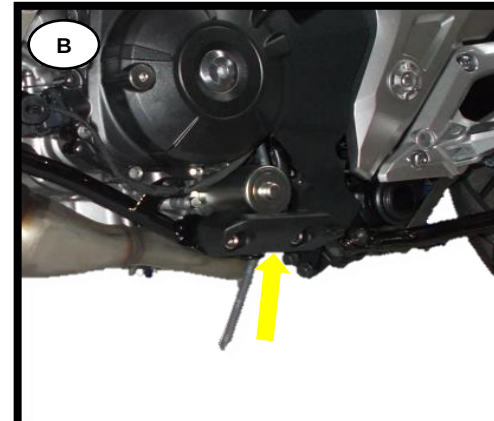
- Remove origine protection.

Français:

- Retirer la protection d'origine.

Português:

- Remover proteção de origem.



English:

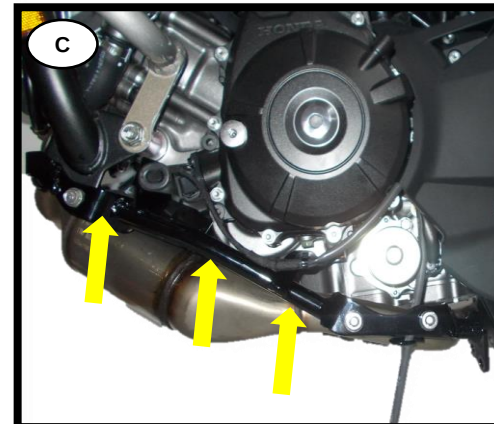
- Remove origine clamp marked in the photo.

Français:

- Retirer la fixation d'origine marqué sur la photo.

Português:

- Remover fixação de origem assinalada na foto.



English:

- Remove origine clamp marked in the photo. Attention to the cable fixing.

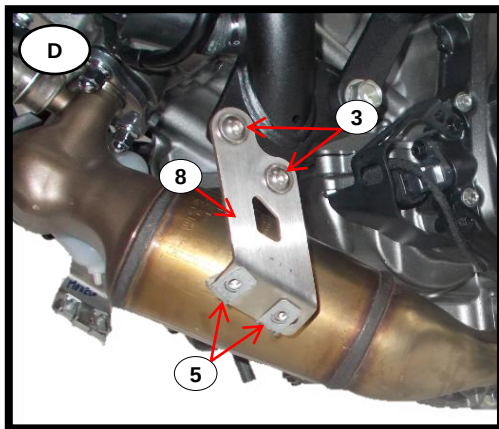
Français:

- Retirer la fixation d'origine marqué sur la photo. Faire attention à la fixation des câbles.

Português:

- Remover fixação de origem assinalada na foto. Atenção a fixação do cabo.

ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD



English:

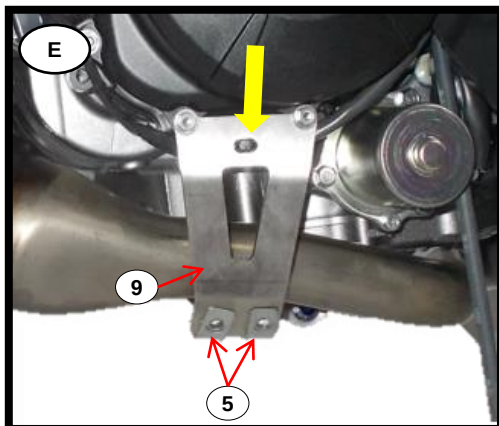
- Apply item N°5 (Clip Inox – x2) on the item N°8 (Inox Clamp – x1) and mount assembly on the motorcycle with item N°3 (Screw – x2).

Français:

- Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x2) sur l'item N°8 (Fixation Inox – x1) et monter assemblage sur la moto avec l'item N°3 (Vis – x2).

Português:

- Aplicar o item N°5 (Mola de Friso – x2) no item N°8 (Fixação Inox – x1) e montar assemblagem na moto com o item N°3 (Parafuso – x2).



English:

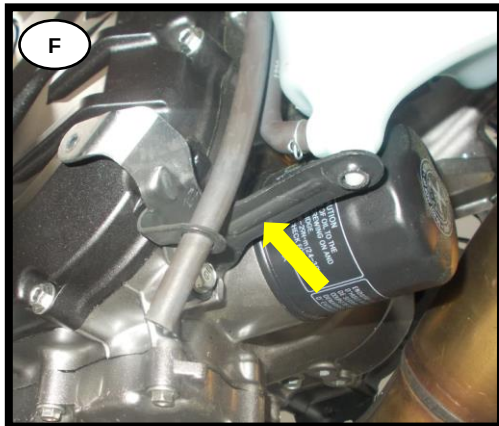
- Apply item N°5 (Clip Inox – x2) and cable fixation (as marked in the photo) on the item N°9 (Inox Clamp – x1) and mount assembly on the motorcycle with origine screws.

Français:

- Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x2) et la fixation du câble (comme indiqué sur la photo) sur l'item N°9 (Fixation Inox – x1) et monter assemblage sur la moto avec les vis d'origine.

Português:

- Aplicar o item N°5 (Mola de Friso – x2) e a fixação do cabo (como marcado na foto) no item N°9 (Fixação Inox – x1) e montar assemblagem na moto com os parafusos de origem.



English:

- Remove origine clamp marked in the photo.

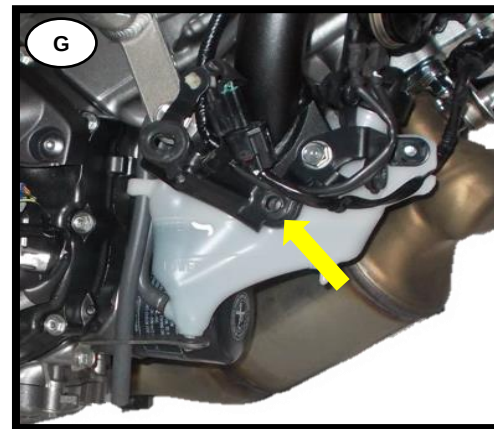
Français:

- Retirer la fixation d'origine marqué sur la photo.

Português:

- Remover fixação de origem assinalada na foto.

ALUMINUM TRAIL ENGINE GUARD



English:

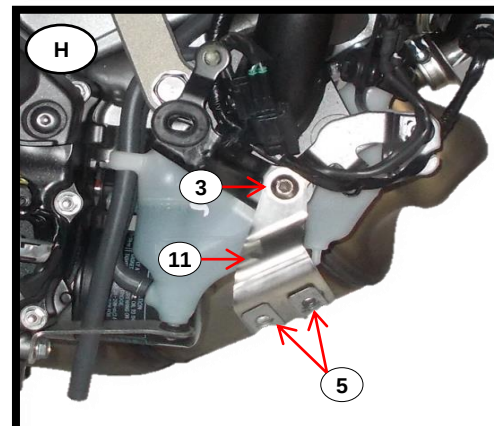
- Remove origine screw marked in the photo.

Français:

- Retirer le vis d'origine marqué sur la photo.

Português:

- Remover parafuso de origem assinalado na foto.



English:

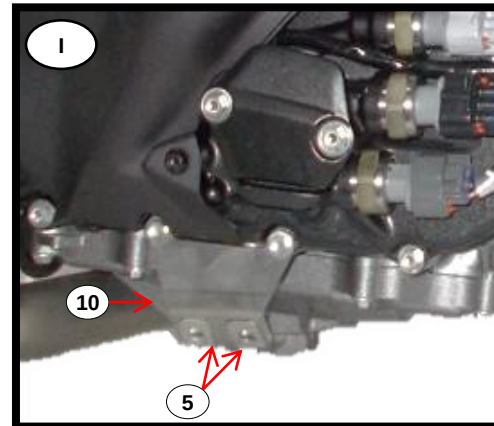
- Apply item N°5 (Clip Inox – x2) on the item N°11 (Inox Clamp – x1) and mount assembly on the motorcycle with item N°3 (Screw – x1), do not tighten.

Français:

- Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x2) sur l'item N°11 (Fixation Inox – x1) et monter assemblage sur la moto avec l'item N°3 (Vis – x2), ne serrez pas.

Português:

- Aplicar o item N°5 (Mola de Friso – x2) no item N°11 (Fixação Inox – x1) e montar assemblagem na moto com o item N°3 (Parafuso – x1), não dar aperto.



English:

- Remove origine screws. Apply item N°5 (Clip Inox – x2) on the item N°10 (Inox Clamp) and mount assembly on the motorcycle with origine screws.

Français:

- Retirer les vis d'origine. Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x2) sur l'item N°10 (Fixation Inox – x1) et monter assemblage sur la moto avec les vis d'origine.

Português:

- Remover parafusos de origem. Aplicar o item N°5 (Mola de Friso – x2) no item N°10 (Fixação Inox – x1) e montar assemblagem na moto com os parafusos de origem.